

# المؤثرات الحضارية للجاليات الأجنبية على المجتمع المغولي في القرنين السادس والسابع الهجريين / والقرنين الثاني والثالث عشر الميلاديين

مستل من رسالة ماجستير بعنوان:  
الجاليات الأجنبية وتأثيرها في المجتمع المغولي خلال القرنين  
السادس والسابع الهجريين الثاني عشر والثالث عشر الميلاديين

إعداد الدراسة

أسماء فارس فرحات منصور

طالبة ماجستير بقسم التاريخ الإسلامي

كلية دارالعلوم - جامعة الفيوم

تحت إشراف

أ.د. صلاح الدين محمد نوار  
أستاذ التاريخ والحضارة الإسلامية  
كلية دارالعلوم - جامعة الفيوم  
(مشاركاً)

أ.د. صبري عبد اللطيف سليم  
أستاذ التاريخ والحضارة الإسلامية  
كلية دارالعلوم - جامعة الفيوم  
(مشاركاً رئيساً)

المؤثرات الحضارية للجاليات الأجنبية على المجتمع المغولي في القرنين السادس والسابع  
الهجريين / القرنين الثاني والثالث عشر الميلاديين

### **المستخلص:**

تتناول هذه الورقة البحثية المؤثرات الحضارية للجاليات الأجنبية على المجتمع المغولي في القرنين السادس والسابع الهجريين/ والقرنين الثاني والثالث عشر الميلاديين بوصفها إحدى العناصر الأساسية للجاليات الأجنبية المؤثرة في المجتمع المغولي خلال القرنين السادس والسابع الهجريين الثاني عشر والثالث عشر الميلاديين. وسوف تشتمل هذه الورقة البحثية على مؤثرات الجاليات الأجنبية على الزراعة، ومؤثرات الجاليات الأجنبية على الصناعات، وأهم التأثيرات للجاليات الأجنبية في التجارة، والتأثيرات الاجتماعية للجاليات الأجنبية على المجتمع المغولي، الذي كان في بدايته يقوم على الطبقة، فقسمت القبيلة إلى ثلاث طبقات، هي: طبقة النبلاء، وطبقة الأحرار، وطبقة العامة أو الأرقاء، وتأثيرات الجاليات المغولية على اللغة.

### **كلمات افتتاحية:**

الجاليات الأجنبية - مؤثرات الجاليات - المجتمع المغولي - الصناع - الحرافيون - المستشارون - الزراعة.

Abstract:

This research paper deals with the cultural influences of foreign communities on Mongolian society in the sixth and seventh centuries AH/and the second and thirteenth centuries AD, as one of the basic elements of the foreign communities influencing Mongolian society during the sixth and seventh centuries AH, twelfth and thirteenth centuries AD. This research paper will include

the influences of foreign communities on agriculture, the influences of foreign communities on industries, the most important influences of foreign communities on trade, and the social influences of foreign communities on Mongol society, which at its beginning was based on class, so the tribe was divided into three classes: The nobility, the free class, the common or slave class, and the influences of the Mongol communities on the language.□

Opening words:□

Foreign communities - diaspora influences - Mongol society - industrialists - craftsmen - advisors – agriculture. □

## مقدمة:

من الطبيعي في المجتمعات أن تتأثر بالغزو وأن ينتقل إليها ثقافة الغزاة، لذا سوف يتم التحدث عن التأثيرات المختلفة للجاليات الأجنبية في المجتمعات المغولية ومدفها وعواصمها، حيث كان هناك تأثيرات مختلفة نتيجة وجود العديد من الجنسيات والثقافات والديانات، والتي عولجت تاريخياً على أنها نتيجة اختلاط الثقافات المتنوعة دون ذكر أن للجاليات أهمية كبيرة في هذه التأثيرات، وهذه ما تحاول الباحثة أن تلقي الضوء عليه من خلال هذا البحث.

## مؤثرات الجاليات الأجنبية على الزراعة:

اقتصرت عمل جنكيزخان في البداية في الصين الشمالية على النهب والسلب والتخريب وأهمل بعض المغول الاهتمام بالإنتاج الزراعي على أودية النهر الأصفر<sup>(١)</sup>، حين زحفت قواتهم إلى الجنوب، وكان كثير منهم قد استحوذ على مساحات شاسعة من الأراضي المزروعة<sup>(٢)</sup>، وتم تحويلها حتى اقترح بعض قادة المغول إخلاء المساحات الشاسعة من أبناء قومية هان؛ ترعى الماشية بحجة أنهم غير صالحين للإمبراطورية، وقد وافق جنكيزخان على النصيحة، مما أدى إلى إثارة الفتنة والفوضى، وهنا قام الوزير يوليوجوتساي<sup>(٣)</sup> قائلاً للغازي المغولي، أنه يستطيع بدلاً من إتلاف المزروعات، وذبح الفلاحين أن يجود على فائدة أعظم لو سمح لأبناء قومية<sup>(٤)</sup> هان أن يزرعوا، ويدفعوا الضرائب، والحصول على الكثير والمنسوجات الحريرية والغلال، فذلك مفيد لنبلاء المغول، ونصحهم بترك التبوير، وما يضر بالإنتاج الزراعي؛ إذ إنه مصدر قوة المغول، فكسب "يوليوجوتساي" المعركة، وعهد إليه جنكيزخان أن يرتب لهذه الإصلاحات، ومقدار ما يتحصل عليه، وأقرت في ذلك الوقت الميزانية لكن على أسس نظامية، فقد قامت على نوعين من الواردات عشر نقدي يدفعه فلاحو المناطق المتحضرة من أصل موسمهم، واقتطاع رأس من كل مائة رأس ماشية فرضت على الرعاة، وفي سبيل الجباية بسرعة أحدث جنكيزخان

هيئة من المفوضين الإمبراطوريين، واستطاع البريد الإمبراطوري الذي أُعيد تطويره في عهد أوكتاي قاآن<sup>(٥)</sup> (٥٦٢٦هـ: ٥٦٣٩هـ - ١٢٢٩م: ١٢٤١م)، وأطلقوا عليها اسم تايان ماه، وهذا يؤكد تأثير الأسرى في إعمار مدن آسيا الوسطى التي تدعى تركستان الصينية؛ وذلك لأنها تحتوي على بعض الواحات الخصبة، وهذه الواحات هي واحة تورفان، وقره شهر، وكوشا، وأقسو في الشمال، ثم واحة شرشين، وواحة كيريا، وخوتان، ويركند في الجنوب، وكلها تحيط بشكل دائري بالمنطقة، وتؤلف قوسين يلتقيان في الغرب عند واحة كاشغر، وتؤلف هذه الواحات مركزاً زراعياً ممتازاً تكثر به الحدائق، والحقول، وأشجار الفواكه<sup>(٦)</sup>.

أما إبان عهد خلفاء جنكيز خان وخاصة قوبلاي قاآن (٦٥٨هـ/١٢٦٠م) التي عمل على الأخذ بالنظم الصينية المتطورة، والتي كانت تنظم كافة جوانب الاقتصاد المختلفة، وظهرت إدارات خاصة مرتبطة مباشرة بإدارة الديوان الأعظم (الشينك) وقد أنيطت بكل واحدة منها مسؤولية العمل على إنعاش وازدهار إحدى جوانب الاقتصاد المختلفة. وكان في مقدمة ذلك التأثير أن ظهر اهتمام المغول الشديد بقطاع الإنتاج الزراعي، والذي كان يُمثل محور النشاط الاقتصادي للغالبية العظمى من إقليم الصين<sup>(٧)</sup>، بعد أن كان هذا الجانب في السابق عند المغول لا يعني أكثر من نشاط يوفر الموارد المالية من الضرائب المحببة من المزارعين إلى خزائن الدولة، وفي خضم هذا الاهتمام فقد وظف المغول موروث وخبرة الجاليات الصينية في هذا المجال والتمثل بوجود الأنهار العظيمة في بلادهم والأراضي الخصبة والأيدي العاملة، وكانت أولى علامات هذا الأوامر القانينة التي صدرت في سنة ٦٦٣هـ/١٢٦٤م والتي تمنع الأمراء والخان المغول منعاً باتاً من التجاوز على الأراضي الزراعية<sup>(٨)</sup>.

وكدليل ملموس على هذا التحول الجذري خص الاهتمام بالزراعة فإن الأمر لم يقف عند حدود المحافظة على الأراضي الزراعية وعدم التجاوز عليها، وإنما

اتخذت الخطوات اللازمة لزيادة الإنتاج الزراعي، ومن بينها إنشاء إدارة خاصة<sup>(١٠)</sup> مسؤولة عن كل شؤون الزراعة أطلق عليها (جينغ سوو)<sup>(١١)</sup> بلا أدنى شك تسمية صينية الأصل، وكانت من مهامها الرئيسة تطوير النشاط الزراعي والاهتمام بالثروة الحيوانية، وقد أسس فرع ضمن هذه الهيئة كان مسؤولاً بشكل خاص عن العناية بتربية دودة القز<sup>(١٢)</sup> التي كانت تحظى بأهمية خاصة للاستفادة منها في التوسع في إنتاج الحرير الذي كان يشكل أحد أهم السلع التجارية وموردًا مهمًا من موارد بلاد الصين منذ القدم، ومن الإجراءات الأخرى التي اتخذت لتطوير الزراعة هو تخفيف الضرائب عن كاهل الفلاحين، ومراعاة ظروفهم في بعض المواسم السيئة التي يتعرض فيها الإنتاج للضرر على غرار ما كان يفعل أباطرة الصين القدامى، فضلاً عن اتباع سياسة شراء المحاصيل من المزارعين بأسعار مجزية لأجل تخزينها في مخازن خاصة، واستخدامها وقت الحاجة إليها في حالات حدوث الكوارث الطبيعية أو تزويد الجيش بالموثون في أثناء الحروب.

### **مؤثرات للجاليات الأجنبية على الصناعات:**

في القرن الثاني عشر الميلادي، كانت الصناعة تلعب دوراً مهماً في حياة الأفراد والاقتصاد في جميع أنحاء الأقاليم آنذاك. وفي هذا القرن، كانت الصناعة تعتمد بشكل رئيسي على العمل اليدوي والحرفي، وتشمل صناعات مثل النسيج والصناعات الغذائية والمعادن والصناعات الزراعية وغيرها؛ حيث كانت توفر السلع والخدمات التي تحتاجها المجتمعات المحلية، وتساعد في توفير فرص العمل وتحسين المستوى المعيشي.

كانت الصناعة لدى المغول أولية ساذجة لا تخرج عن صنع اللباد والسيور والحبال والسروج والجعاب<sup>(١٣)</sup> وكلها صناعات عرفها الإنسان الأول في مستقبل عهد البشرية، فعندما غزى المغول البلاد المجاورة أدهشهم ما فيها من مختلف ألوان الفنون والصناعة والزخرفة، ولكن بعد الانتهاء من الغزو المغولي على بلاد الشرق الأدنى

والعالم الإسلامي أصبح للمغول تطلعات صناعية أخرى، وذلك بعد أن تيقنوا أن للصناعة دوراً كبيراً في ازدهار الحياة الاقتصادية داخل الإمبراطورية المغولية، فقد أبدى الخانات عناية كبيرة بالصناعات المختلفة داخل الإمبراطورية.

في عهد جنكيز خان كان من الضروري الاهتمام بصناعة الأقواس والسهم فجلب لها جنكيز خان الصناع المهرة من القبائل المجاورة، فيروي أن شخصاً من طائفة التانجوت<sup>(١٣)</sup> اشتهر بصناعة الأقواس والسهم فارتفع شأنه عند جنكيز خان، ونظراً لما كان يتمتع به هذا الشخص من عز وجاه، كان كثيراً ما يردد هذا السؤال في تيه وفخار: « ماذا يفيد شخص عالم أديب مثل: بي ليو چوتساي، قومًا لا<sup>(١٤)</sup> يعينهم سوى القتال وقيادة الجيوش؟! فلما وصل هذا الكلام إلى سمع بي ليو چوتساي<sup>(١٥)</sup>، قال لمخاطبه: «أجل إن الدولة تتطلب أستاذًا ماهرًا في الأقواس والسهم، ولكن من الضروري لها أيضًا وجود علماء لهم خبرة الإدارة الممالك». فلما بلغ جنكيز خان ما قاله مستشاره سُر منه، وزاد في إعزازه وتكريمه.

في عهد أوكتاي خان أولى عناية كبيرة بالصناعات عمومًا وبالأخص صناعة الأسلحة، وذلك بسبب كثرة الحملات<sup>(١٦)</sup> العسكرية التي كانت تقتضي ذلك. وكانت صناعة الأسلحة في عهده تقوم في العديد من المدن مثل قراقورم ونوفجورد وتبريز وكاتون<sup>(١٧)</sup>، وكان الصناع والحرفيون يقومون بهذه الصناعة، وهم من جُلبوا من الأقاليم التي استولى عليها المغول؛ حيث اقتبس المغول المنجانيق من الصين، وكانت السيوف والمنجنيقات تُصنع من النحاس والحديد، بينما تُصنع الكرات الملتهبة من الحديد فقط<sup>(١٨)</sup>. وتم إدخال صناعته في جميع أنحاء الإمبراطورية المغولية.

وإن من أشهر صناع المعادن من الجاليات وهو من العلماء ذوو المرتبة الرفيعة في مملكة جغتاي<sup>(١٩)</sup> في مجال الصناعة، الشيخ يوسف بن أبي بكر الخوارزمي الملقب "سراج الدين السكاكي"<sup>(٢٠)</sup> المتوفي (٦٢٦هـ/١٢٢٨م)، الذي كان<sup>(٢١)</sup>

يحترف صناعة المعادن بجانب الاشتغال بالعلم، وكان سراج الدين السكاكي له خبرة في مجال الصيد تلك الرياضة التي توفر الغذاء للمغول؛ لذلك أعطاه "جغتاي" المرتبة الفضلي في مجاله.

وعرفت الإمبراطورية أنواعاً أخرى من الصناعات المعدنية مثل السكاكين والشمعدانات وكانت تتميز بالدقة والأناقة، بل ظهرت مدارس متخصصة في بلاد فارس لتعليم هذه الصناعة، التي راحت، وأصبحت لها أسواق خاصة تعرف بها هذه في الموصل وأردبيل و كانتون.

وكذلك ازدهرت صناعة الفخار والخزف داخل أقاليم الإمبراطورية وأحرزت في هذا المجال تقدماً كبيراً خاصة في تبريز وفلدمير وموسكو وشيكيانج وكان جزءاً كبيراً منها يصدر خارج أراضي الإمبراطورية وخاصة الخزف الأخضر والأزرق، وكان الغالب في هذه الصناعة السحنة المغولية الذي ترسم فيها العيون أكثر اتساعاً<sup>(٢٣)</sup>.

كما اختصت بعض مناطق الإمبراطورية بصناعة المنسوجات الصوفية، خاصة وأن المادة الخام كانت متوفرة داخل الإمبراطورية، وقد تنافس المغول بعد احتكاكهم بالحضارات على التفنن في اقتناء الملابس المصنوعة من الصوف والحريير التي كانت تتميز بالدقة في الرسم والتصميم<sup>(٢٣)</sup>.

والجاليات الأجنبية الذين جاؤوا إلى الإمبراطورية المغولية في القرن الثاني والثالث عشر كان لها دور هام في تطوير الصناعات وزيادة الإنتاجية في الممالك المغولية. فقد كانت هذه الجاليات تتمتع بخبرات ومهارات متنوعة في مجالات مختلفة مثل العلوم والفنون والصناعات الحرفية والزراعة وغيرها.

إحدى الصناعات التي ازدهرت نتيجة انصهار هذه الجاليات الحرفية داخل المجتمع في القرن الثاني والثالث عشر الميلادي هي صناعة النسيج. فقد قامت الجاليات

الإسلامية، وخصوصاً الجالية الفارسية، بتطوير صناعة النسيج في الممالك المغولية، وقد قدموا تقنيات جديدة في صناعة القماش والأقمشة الفاخرة، وتم تبادل هذه المعارف والخبرات مع السكان المحليين، مما ساعد في تحسين صناعة النسيج في الممالك المغولية. وكانت هناك صناعات أخرى أيضاً، مثل صناعة الفخار؛ حيث قامت الجاليات الإسلامية بتطوير هذه الصناعة في الممالك المغولية، وقد قدموا تقنيات جديدة في صناعة الأواني الفخارية والأدوات المترلية، وتم تبادل هذه المعارف والخبرات أيضاً مع السكان المحليين.

وكذلك، فإن الجاليات الإسلامية قدمت طرق جديدة في صناعة الزجاج في الممالك المغولية؛ حيث تم العمل على إتقان الرسم على الزجاج وزيادة جودته، وكانت أساليبهم في صناعة الزجاج تُعتبر متقدمة في ذلك الوقت، وبالإضافة إلى ذلك، فإن هذه الجاليات قامت بتطوير الأدوات بالخاصة بالزراعة والتي لم يكن للمغول أدنى معرفة بها؛ حيث قاموا بإحداث أدوات زراعية جديدة على بعض الممالك المغولية مما ساعد في زيادة إنتاج وجودة المحاصيل الزراعية وتنوعها.

ويمكن القول أن الجاليات الأجنبية في عهد المغول قدمت العديد من العلوم والفنون والخبرات في مختلف المجالات، وساهمت في تطوير الصناعات الموجودة في الممالك المغولية وإدخال صناعات جديدة، وهذا ساعد في تحسين مستوى المعيشة وتوفير أسلوب حياة أفضل داخل تلك الممالك في هذه الفترة.

### **أهم التأثيرات للجاليات الأجنبية في التجارة:**

لقد استفاد المغول كثيراً من الوافدين على مجتمعاتهم ممن امتهنوا التجارة، فنجد أنهم اعتمدوا على النظام الصيني الذي يُعد أكثر حضارة من أجل النهوض بالدولة المغولية تجارياً، فتظهر لنا شخصية "بي ليوجوتساي" الخطائي الذي استخدم خبرته في المجال التجاري وفرض الضرائب على الأرض والمكوس على المتاجر، وهو ما عاد بالفائدة على الخزينة؛ حيث إنه في كل سنة حصلت الدولة على نحو ٥٠٠ ألف أوقية

الفضة، و ٨٠ ألف ثوب حرير، و ٤٠٠ ألف غرارة من الحبوب. ومارست الجاليات الأجنبية العديد من المهن التجارية، بل كان بعض منهم من العلماء تجاراً يكسبون جزءاً من معيشتهم من التجارة، وذكر أن محمود يلواج الخوارزمي، حاكم "خان بالق"، وابنه "مسعود بك" حاكم آسيا الوسطى مارسا التجارة والحكم طوال حياتهما، وأنفقا منها على إنشاء المدارس والمساجد والعلماء<sup>(٢٤)</sup>.

كما استفاد جنكيز خان من التجار المسلمين فيما أحرزوه من انتصارات في حملاتهم<sup>(٢٥)</sup> المختلفة، وأيضاً فيما أدخله المسلمون في منغوليا فوق الأنهار والبحيرات من مشروعات لري الأراضي. يُضاف إلى ذلك ما أحرزه التجار المسلمون في منغوليا من نجاح في معاملاتهم التجارية. وفيما إنشأوه فيما بعد من مدارس وخانات. واستفاد جنكيزخان من بي ليوجوتساي في الوقوف على الحضارة الصينية، كما أفاد من الأيغوريين في التعرف إلى ما كان سائداً في أورخود وتورفان من حضارة تركية قديمة.

وجدير بنا أن نذكر أن التجار المسلمين قد لعبوا دوراً كبيراً في دخول الإسلام في روسيا؛ حيث إن هذه المنطقة الجنوبية كانت قريبة من الطرق التجارية بين الشرق والغرب، وكان للمسلمين دور كبير في هذه التجارة؛ وذلك لأن التجارة والتجار من العوامل الهامة والرئيسية في انتشار الإسلام في العالم وليس في روسيا فقط.

أما باتو خان<sup>(٢٦)</sup> أحاط نفسه بالمستشارين المسلمين، كما عهد بمهمة تحصيل الضرائب إلى التجار المسلمين لمعرفة الكافية بهذه الوظيفة، هذا رغم أن باتو كان وثيقاً على ديانة آبائه المعروفة بالشامانية.

وهذا يرجع إلى وجود مغول القبجاق بين البلغار المسلمين من الشمال والمسلمين في بلاد خوارزم من الجنوب، خاصة وأن البلغار كانوا على الفولجا

وقرييين من سراي العاصمة المغولية، ومن ناحية أخرى أن عرش القبيلة لم يعتليه خانات غير مسلمين فيما بعد إلا نادراً، وكان نشر الإسلام هو هدف الخانات الأمثل.

أما عن الأثر التجاري للجاليات الأجنبية في مملكة جغتاي، فقد كانت أشهر مدنها "بخارى، وسمرقند، ونيسابور" وهي أهم مراكز الشرق ثقافياً<sup>(٣٧)</sup> وتجارياً؛ لوقوعها على خطوط التجارة العالمية، وكونها مراكز لنقل المنتجات الصينية إلى غرب آسيا، وكانت القوافل التجارية تأتي إليها، وحققت ازدهاراً مادياً من خلال دورها في حركة الصادرات، وعندما فقدت تلك المدن مكانتها التجارية اختط علماء الجاليات لجغتاي ابن جنكيزخان الماليق Almelech "مركزاً للنشاط "الجغتائي" في آسيا الوسطى، وكانت تلك المدينة لعبت دورها الكبير الأهمية باعتبارها محطة وسطى بين غرب آسيا، والشرق الأقصى<sup>(٣٨)</sup>، فكان التجار المسلمون الذاهبون إلى الصين يتقابلون عندها مع الأوروبيين الذين يقومون بالرحلة نفسها أو يُقيمون هناك بعض الوقت.

### **تأثيرات الجاليات الأجنبية على الفنون والعمارة:**

في القرن السابع الهجري الثالث عشر الميلادي بعد غزو المغول وقدم الكثير من النساخين الصينيين إلى إيران، وأيضاً نحو جاليات إسلامية في الصين حين إذن، والتي اشتغلت بنسج الأقمشة الحريرية التي كانت تصدر إلى أنحاء الشرق الإسلامي، ونتيجة لذلك أقبل النساخون الإيرانيون على استعمال الموضوعات الزخرفية الصينية كالنتين والعنقاء، وما إلى ذلك<sup>(٣٩)(٣٠)</sup>.

وأيضاً أن الكثير من المصورين الصينيين قدموا إلى إيران في عهد هولاكو<sup>(٣١)</sup> وأولجايتو<sup>(٣٢)</sup>، كما انتشرت في دولتهم الكتب الموضحة للصور الصينية. والحق أن هولاكو وخلفائه كانوا يشملون رجال الفن برعايتهم، ويُرى تأثير هؤلاء الفنانين واضحاً في الرسوم النباتية والأزهار؛ حيث ظهر التأثير واضحاً في نهاية القرن السابع

المجري في أن تكون صوراً دقيقة من الطبيعة. أما الصور الشخصية كان يُرجع فيها إلى سلاطين المغول الذين هجروا هُجج آبائهم كانت على يد فنانيين من أهل الصين والذين نقلوا هذا الفن إلى المجتمعات التي أقاموا بها<sup>(٣٣)</sup>.

وقد انتشرت الأساليب الفنية والزخارف الإيرانية في فنون الشرق الأقصى، ولا سيما منذ القرن السابع الهجري، الثالث عشر الميلادي في صناعة الخزف والنسيج وصناعة المعادن، وكان الصينيين يعجبون بمهارة الإيرانيين في صناعة السجاد<sup>(٣٤)</sup>.

أما عن العمارة أدخلت الجاليات الصينية ولا سيما علمائهم تغيرات بارزة بالعمارة والبناء. فلم ييخل علماءهم بمجهودهم ولا بفكرهم على إمبراطورية المغول، وكان أول اهتمامات بي ليوجوتساي إنشاء البيوت الخاصة باستقبال الوافدين خاصة الذين يستدعون لأمر من أمور الإمبراطورية، وهذا كله من أجل العمران والاستقرار. وهذا كله من أجل تغيير الواقع السيء الغير مرضي عنه، فقد جرت العادة قبل تغييرات بي ليو باستقبال ضباط المغول للضيوف الوافدين عليهم، ولم يقتصر عمل بي ليوجوتساي على ذلك فقد استطاع أيضاً في تمويل وتدير الموارد من أجل العمران وأولى اهتماماته أيضاً ببناء المنازل لموظفي الإدارة وللمحال والأسواق، وقد<sup>(٣٥)</sup> استطاع بي ليوجوتساي بذلك تحقيق نجاح كبير في إقناع المغول بتحويل حياتهم بهذه الصورة وانتهاج حياة المدينة؛ وهذا لأن المغول الذين قضوا حياتهم وتاريخهم بأكمله فوق ظهور الجياد كانوا يخشون ويزدرون البيوت ففي نظرهم للأمور جرى التقليد المغولي بأن الأماكن الثابتة للاستقرار إنما هي للموتى فقط. فالمنزل تربط الناس بها أما الخيام فلا تفعل ذلك؛ إذ بالإمكان نصب الخيمة في أي موضع يأخذ الجواد والهوى صاحبه المغولي إليه في حين لا يمكن طي وحمل المتزل ونقله بعيداً.

أما عن التأثير الصيني في العمارة فنرى ذلك واضحاً في إحدى أبواب بغداد، وهو باب يعرف باسم (باب الطلثم) يرجع إلى عصر الخليفة العباسي الناصر (٥٧٥: ٦٢٢هـ، ١١٨٠: ١٢٢٥م)، وفوق عقد هذا الباب نقش بارز يُمثل رجلاً جالساً قابضاً بيديه على لساني تنينين مجنحين.

### **التأثيرات الاجتماعية للجاليات الأجنبية على المجتمع المغولي:**

كان المجتمع المغولي في بدايته يقوم على الطبقة فقسمت القبيلة إلى ثلاث طبقات كالآتي:

- طبقة النبلاء: ولقبوا بألقاب (بمادر) وتعني الباسل وتوبان أي النبيل وكانت تتألف من الأسر النبيلة التي كانت تحتل المناصب الحكومية العليا في المجتمع المغولي، وكان لهم ألقاب تدل على شجاعتهم ونبلهم. كما أنهم كانوا يتمتعون بحقوق وامتيازات خاصة، وكانوا يحظون بمكانة اجتماعية عالية.
- طبقة الأحرار: تسمى نوكور فكانت تتألف من المحاربين والموالين لجنكيز خان، وارتكز عليهم النظام السياسي والعسكري، وكانوا يؤلفون طبقة العسكرية الأساسية في المجتمع المغولي. وكان لهم مكانة عالية، وكانوا يتمتعون بحرية شديدة في الحياة، وكانوا يعملون في الجيش ويُشاركون في الفتوحات العسكرية.
- طبقة العامة أو الأرقاء: فكانت تشكلها الرعاة والفلاحون والحرفيون والتجار، وكانوا يُشكلون طبقة الشعب العادي في المجتمع المغولي. وكانوا يُعانون من ظروف صعبة في الحياة، وكانوا يعملون بجد لتأمين لقمة عيشهم، وكانوا يُشكلون الغالبية العظمى من سكان المجتمع المغولي. أما بعد غزوات المغول للأقاليم المجاورة، وانضمام الجاليات المختلفة إليهم فقد تغير التشكيل الطبقي لهذه القبائل، وأصبحت متعددة الثقافات بل وتداخلت بعض من أفراد الجاليات. فالعلاقة بين هذه الطبقات كانت معقدة في بعض الأحيان، وكانت تختلف باختلاف الفترات الزمنية والمناطق الجغرافية التي كانت تحكمها الإمبراطورية المغولية.

ولكن بشكل عام، فإن كل طبقة كانت تلعب دوراً محورياً في المجتمع المغولي، وكان لها مكانة مهمة في الحياة الاجتماعية والسياسية للإمبراطورية. ففي فترة القرن السابع هجري/الثالث عشر ميلادي، حاولت الجاليات النصرانية بشق الوسائل تنصير المغول<sup>(٣٦)</sup> وجعلهم يتحولون إلى المسيحية، كمحاولة منهم لضمان أماكنهم داخل المجتمع المغولي، وكانت إحدى هذه الوسائل هي تزويج أميراتهم للحكام المغول. فهناك بعض الأميرات النصرانيات اللاتي تم تزويجهم لحكام المغول، وربما كان الهدف من ذلك هو تأمين مكانة أفضل للنصرانية في المجتمع المغولي والحصول على نفوذ أكبر على حكام المغول. ومن الجدير بالذكر أن هناك بعض الأحداث التاريخية التي تُشير إلى وجود علاقات بين النصارى والمغول على مدى فترة طويلة، وقد تزوجت الأميرة النصرانية "توركيينا خاتون" من الخان المغولي "هولاكو خان" في القرن الثالث عشر. وهذا وليس فقط فيما يتعلق بالأميرات. ولا يُمكن الحكم على هذه الأحداث بشكل نهائي إلا بالاستناد إلى المصادر التاريخية والأدلة الدقيقة.

كان من ضمن البلاط المغولي مواطن باريسي اسمه وليم يوشير يشتغل بصناعة الحلبي. أصبح من أقرب الناس عند مونكو، وكان قد تزوج من هنغارية تُجيد حديث الفرنسية والكومانية.

أما عن الملابس التي كان يرتديها المغول، فإنها كانت بسيطة للغاية تتناسب مع حياتهم البدوية، وكانوا يصنعونها من أصواف الغنم ووبر الجمال، وأحياناً<sup>(٣٧)</sup> من جلود الحيوان، وتكاد ملابس النساء تشبه ملابس الرجال. ومن عاداتهم عدم استبدال ملابسهم إلا مرة واحدة كل شهر، وفي فصل الشتاء لا يغيرونها أبداً ونادراً ما كانوا يستحمون، لذلك اتصفوا بالقذارة والتونة والنجاسة، ومما يذكر عنهم أنهم كانوا إذا مروا بمكان فإن رائحتهم تلتصق به حتى مدة طويلة. أما بعد اتصالهم بالصينيين والمسلمين أو عن طريق غزواتهم فتأثروا بأفرادها بعد أن تعايشوا معهم

فأخذوا منهم أسلوب حياتهم وتغيرت ملابسهم عما كانت عليه من قبل، ثم هذا التحول بعد تأسيس إمبراطوريتهم وخروجهم من أرضهم الجرداء. وذكُر أنهم ارتدوا الحرير والفراء الثمينة<sup>(٣٨)</sup> تقليدًا لهم، وتزين نساؤهم بالحلي ويهتمون بنظافتهم وهندامهم، كما يفعل أباطرة الصين وملوكهم، ولكن كان ذلك في القرن الثالث عشر الميلادي بعد أن أصبحوا سادة وصاروا يستوردون ملابسهم من الصين وفارس، والفراء الثمين من روسيا وغيرها من البلاد الأوروبية.

### **تأثيرات الجاليات المغولية على اللغة:**

نتيجة امتزاج حضارتين قديمتين هما الحضارتان الصينية والفارسية، فحدث اتصال مباشر بين هاتين الأمتين اللتين كانت لكل منهما حضارة زاهرة وقديمة في ظل الدولة المغولية الموحدة، وانتقلت المعارف والعلوم بينهما وبدأت عهد نفوذ الحضارة الصينية في إيران وغيرها من بلاد الإسلام، وفي أوروبا على يد المسلمين، ونفوذ الحضارة الفارسية والإسلامية في الصين، فانتشرت اللغة الفارسية في الصين وانتشرت الكثير من العادات الفارسية والمعارف الإسلامية بين الصينيين، كما تعرف عدد من أهل الأدب والعلم في إيران والبلاد الإسلامية على التقاليد البوذية واللغتين الصينية والمغولية ومعارفهما، فاستفاد نصير الدين الطوسي من معارف المنجمين الصينيين في إنشائه لمرصد مراغة، كما أخذ المؤرخون الفرس من أمثال رشيد الدين فضل الله وفخر البناكي وحمدالله المستوفي عن العلماء الصينيين والمغول والأويغور المقيمين في البلاط الإيلخاني كثيرًا من الأخبار والمعلومات القيمة، واستفادت جماعة منهم من الكتب العلمية والتاريخية الصينية مباشرة، وكان الصينيين والمغول أشهر ما يكون في مجال التصوير وبعض الفنون الأخرى التي ازدهرت في عصر الاحتلال المغولي في ممالك غرب آسيا<sup>(٣٩)</sup> وهكذا اتخذ أسلوبًا جديدًا بعد انتقاله من الأويغور<sup>(٤٠)</sup> والمغول إلى الصين، وكان هو طراز التصوير نفسه الذي عاد إلى إيران في عهد الإيلخانات على أيدي الفنانين الصينيين واشتهر باسم (الطراز الصيني).

ومن خلال العرض السابق لتأثيرات الجاليات الأجنبية داخل المجتمعات المغولية في محاولة لتوضيح دور تلك الجاليات وتأثيراتها وهو ما يحدث غالباً في معظم المجتمعات نتيجة انصهار العناصر المختلفة الوافدة عليها واحتلاط الأجناس والثقافات، وهو ما تناوله أغلب المؤرخين كتأثر بالمجتمعات والأباطرة والعلاقات السياسية دون النظر أو إرجاع هذه التغيرات إلى النواة الأساسية للمجتمعات، وهي الأفراد متمثلين في مهنهم وثقافتهم المختلفة، وهذا ما تناولته في الرسالة.

### **قائمة المصادر والمراجع:**

#### **أولاً: المصادر العربية والفارسية المعربة:**

١- ابن بطوطة (ت: ٧٧٩هـ / ١٣٧٧م)، شمس الدين أبو محمد بن عبد الله اللواتي الطنجي: رحلة ابن بطوطة المسماة: تحفة النظار في غرائب عجائب الأسفار، المجلد الثاني، الجزء الرابع، قدم له وحققه ووضع خرائطه وفهارسه/ عبد الهادي التازي، الناشر/ أكاديمية المملكة المغربية، الرباط ١٤١٧هـ / ١٩٩٧م.

٢- ابن الفوطي (ت: ٧٢٣هـ / ١٢٤٤م)، كمال الدين أبو الفضل: الحوادث الجامعة والتجارب النافعة في أعيان المائة السابعة، تحقيق: مهدي النجم، دار الكتب، بيروت، الطبعة الأولى، ١٤٢٤هـ / ٢٠٠٣م.

٣- الجويني (ت: ٦٨١هـ / ١٢٨٢م): علاء الدين عطا ملك بن بهاء الدين محمد: تاريخ فاتح العالم (جهان كشاي)، المجلد الأول، تحقيق وحواشي وتعليقات/ محمد بن عبد الوهاب القزويني، نقله عن الفارسية وقدم له/ محمد السعيد جمال الدين، المركز القومي للترجمة، القاهرة، الطبعة الأولى، ٢٠١٥م.

٤- ماركو بولو: رحلات ماركو بولو، ج ١، ترجمة: عبد العزيز جاويد، الهيئة المصرية العامة للكتاب، الطبعة الأولى، ١٩٧٧.

٥- رشيد الدين فضل الله الهمداني: جامع التواريخ، تاريخ خلفاء جنكيز خان، دار

النهضة العربية، بيروت

### ثانياً: المراجع العربية والفارسية المعربة:

- ٦- أحمد محمود الساداتي: تاريخ المسلمين في شبه القارة الهندية وحضارتهم، ج٢، مكتبة الآداب، القاهرة، د.ت، ١٩٥٧م.
- ٧- إدوارد بروي وآخرون: تاريخ الحضارات العام (القرون الوسطى)، المجلد الثالث، إشراف/ موريس كروزيه، نقله إلي العربية/ يوسف أسعد داغر، فريد داغر، منشورات عويدات ، بيروت، باريس، الطبعة الثانية، ١٩٨٦م.
- ٨- إسماعيل عبد العزيز الخالدي: العالم الإسلامي والغزو المغولي، الناشر/ مكتبة الفلاح، الكويت، الطبعة الأولى، ١٤٠٤هـ/ ١٩٨٤م.
- ٩- آمال سليمان الزوي: الإمبراطورية المغولية في عهد أوكتاي، مكتبة الفضيل، بني غازي، ليبيا، ٢٠١١م.
- ١٠- إيناس محمد البغدي: تاريخ المغول وغزو الدولة الإسلامية، مركز الكتاب الاكاديمي، ٢٠٠٧.
- ١١- حافظ حمدي: الدولة الخوارزمية والمغول، دار الفكر العربي، القاهرة، ١٩٤٩م.
- ١٢- زكي محمد حسن: الصين وفنون الإسلام ، دار الرائد العربي ، بيروت ، ١٩٨١م.
- ١٣- زكي محمد حسن: الفنون الإيرانية في العصر الإسلامي، القاهرة، ١٩٤٦م.
- ١٤- زكي محمد حسن: كنوز الفاطميين، مطبعة دار الكتب المصرية، القاهرة، ١٩٣٧م.
- ١٥- ستيفن رثيمان: تاريخ الحروب الصليبية، ج٣، ترجمة: نور الدين خليل، الأسكندرية، ١٩٩٨م.
- ١٦- سعاد هادي حسن: الأويغور، دراسة في أصولهم التاريخية وأحوالهم العامة،

ط ٢، مكتبة عدنان، ٢٠١٦م.

- ١٧- السيد الباز العريبي: المغول، دار النهضة العربية، بيروت، ١٩٦٧م.
- ١٨- فاسيلي فلاديميروفتش بارتولد: تركستان من الفتح العربي إلى الغزو المغولي ، نقل عن الروسية صلاح الدين عثمان هاشم ، الطبعة الأولى ، الكويت ، ١٩٨١/٥١٤٠١م.
- ١٩- ف. هايد: تاريخ التجارة في الشرق الأدنى في العصور الوسطى، الجزء الثاني، ترجمة/ أحمد رضا محمد رضا، مراجعة د/ عز الدين فودة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٩١م.
- ٢٠- رينية غروسية، جنكيزخان قاهر العالم، ترجمة: خالد أسعد عيسى، تقديم: سوهيل زكار، دار حسان، دمشق، ١٩٨٢م.
- ٢١- عبد السلام عبد العزيز فهمي: تاريخ الدولة المغولية في إيران، الناشر دار المعارف، القاهرة، ١٩٨١م.
- ٢٢- فؤاد عبد المعطي الصياد: المغول في التاريخ، دار النهضة العربية، بيروت، ١٩٨٠م.
- ٢٣- ماهر سعاد: النسيج الإسلامي، الجهاز المركزي للكتاب الجامعي، القاهرة، ١٩٧٧م.
- ٢٤- محمود سعيد عمران: تاريخ المغول وأوروبا، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، بدون تاريخ.
- ثالثاً: الرسائل العلمية والبحوث والدوريات:
- ٢٥- صبري عبد اللطيف سليم: المجتمع المغولي في عصر الإباطرة العظام من جينكيز خان إلى قوبلاي خان رساله ماجستير، جامعة القاهرة، كلية العلوم، ١٩٨٩.
- ٢٦- عيساي شفيقة: شبه القارة الهندية وبلاد الصين من خلال الرحالة و الجغرافيين المسلمين الفترة ما بين القرن الثالث إلى الثامن الهجري من ٩ إلى ١٤ م، رسالة ماجستير من جامعة الجزائر، كلية العلوم الإنسانية الاجتماعية،

٢٠١٧م.

٢٧- منصور أحمد سالم صوفي: الأوضاع الدينية في الشام في العهد المملوكي ، رسالة ماجستير ، الجامعة الإسلامية ، ١٤٣١هـ / ٢٠١٠م.

### رابعاً: المراجع الأجنبية:

٢٨- Russabi, Morris, Khubilai Khan, his life and times, unversity of California press, ltd, london,1988

### الهوامش والإحالات

(١) النهر الأصفر من سلاسل الجبال الغربية مخترقاً سهلاً من اللويس، وهو ثاني أطول الأنهار في الصين. رحلة ابن بطوطة، أكادديمية المملكة العربية.

(٢) عيساي شفيقة: شبه القارة الهندية وبلاد الصين من خلال الرحالة الجغرافيين المسلمين، ص ٨٣.

(٣) ولد في الصين الشمالية، حوالي ٥٨٦هـ - ١١٩٠م، وهو ينحدر من أسرة لياو؛ تعود أصوله إلى قبيلة الخطأ التركية، ولذلك أطلق عليه الخطائي الصيني، وتوفي ٦٤٠هـ - ١٢٤٣م. السيد الباز العريبي: المغول، دار النهضة العربية، بيروت، ١٩٦٧م، ص ١٥٥.

(٤) حافظ حمدي: الدولة الخوارزمية والمغول، ص ١٤٩. زكي حسن: الصين وفنون الإسلام، ص ٢٣، ٢٤.

(٥) هو الابن الثالث لجنكيز خان، وزوجته بورأقجين من قبيلة قونقرأت، اشتهر بالعقل والكفاءة وسداد الرأي. فؤاد الصياد: المغول في التاريخ، ص ١٦٣.

(٦) رينية غروسية، جنكيزخان قاهر العالم، ترجمة: خالد أسعد عيسى، تقديم: سوهيل زكار، دار حسان، دمشق، ١٩٨٢م، ص ٢٥٩.

(٧) ابن الفوطي: كمال الدين أبو الفضل، الحوادث الجامعة والتجارب النافعة في اعيان المائة السابعة، تحقيق مصطفى جواد (ت ٧٢٣هـ / ١٣٢٣م) ص ٣٣٩.

(8) Russabi, Morris, Khubilai Khan, P- 120.

(9) RUSSABI, MORRIS, KHUBILAI KHAN, P- 120.

(١٠) رحلات ماركو بولو، ترجمة عبد العزيز توفيق جاويد، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٧٧.

(11) RUSSABI, MORRIS, KHUBILAI KHAN, P- 119.

(١٢) صبري عبداللطيف سليم، المجتمع المغولي في عهد الخانات العظام، ص ٦٧.

(<sup>١٣</sup>) من المغول، ويسكنون على جنوبي مانغوليا، وكانوا يقيمون جنوبي قبيلة قيات، وإلى الشرق منهم كانت تقع قبيلة التتار وسور الصين العظيم، وكان التركيب السكاني لهذه البلاد يتمثل في أغلبية وثنية، من عباد الأصنام، وبعض الترك مع قليل من الأساطرة والمسلمين. بروكلمن: تاريخ الشعوب الإسلامية، ص ٣٨٧. ستيفن رنثيمان: تاريخ الحروب الصليبية، ج ٣، ترجمة: نور الدين خليل، الألكندرية، ١٩٩٨م، ص ٤١٨.

(<sup>١٤</sup>) فؤاد الصياد، المغول في التاريخ، ص ١٥٦.

(<sup>١٥</sup>) الجملة عائدة على يوليوجوستاي.

(<sup>١٦</sup>) آمال سليمان الزوي، الإمبراطورية المغولية في عهد أوكتاي، ص ١٦٨.

(<sup>١٧</sup>) مدينة كانتون: أو خانفوا تقع شمال جنوب الصين وهي أول المدن الصينية التي وصل إليها المسلمون، وتُعتبر من المواقي الصينية المهمة. محمد ذكي: المسلمون في العالم، ص ٨٧.

(<sup>١٨</sup>) إدوارد بروي: تاريخ الحضارات العام (القرون الوسطى)، ج ٣، ترجمة: يوسف أسعد داغر، وفريد داغر، منشورات عويدات، بيروت، ط ٢، ١٩٨٦م، ص ٣٧٩.

(<sup>١٩</sup>) تنسب الدولة الجغتائية إلى مؤسسها جغتاي الابن الثاني لجنكيز خان الذي أصبح ولي عهده بعد وفاة أخيه الأكبر جوجي في حياة والدهما، فلما مات جنكيز خان في سنة (٦٢٤هـ - ١٢٢٧م) آلت إلى جغتاي أملاك الدولة الجغتائية. ويعد جغتاي مؤسس هذه الدولة منذ وفاة والده عام (٦٢٤هـ - ١٢٢٧م) إلى عام (٦٣٩هـ - ١٢٤٢م)، وكان رجلا حازما وصارما وعنيدا، وذلك لأنه كان المسئول عن تنفيذ الياسا، وقد اشتهر بسوء معاملة المسلمين، وتعطشه لسفك دمائهم. موسوعة سفير للتاريخ الإسلامي، ص ٩: ١٤.

(<sup>٢٠</sup>) هو سراج الدين أبو يعقوب يوسف بن أبي بكر محمد بن علي السكاكي الخوارزمي الحنفي، ولد سنة ٥٥٥هـ - ١١٦٩م في خوارزم، وتوفي في قرية الكندي من قرى المايح في سنة ٥٦٦هـ، ١٢٢٩م.

(<sup>٢١</sup>) فاسيلي فلاديميروفتش بارتولد: تركستان من الفتح العربي إلى الغزو المغولي، من المترجم، تاريخ وحكاية، ط، ص ٦٦٣.

(<sup>٢٢</sup>) حسن، زكي محمد، الصين وفنون الإسلام، دار الرائد العربي، بيروت، ١٩٨١، ص ٢٢.

(<sup>٢٣</sup>) ماهر، سعاد: النسيج الإسلامي - الجهاز المركزي للكتاب الجامعي (القاهرة، ١٩٧٧م) ص ١٠٤-١٠٦.

(<sup>٢٤</sup>) منصور أحمد سالم صوفي، الأوضاع الدينية في الشام في العهد المملوكي، ص ٧٥.

(٢٥) إيناس محمد البغدي، تاريخ المغول وغزو الدولة الإسلامية، مركز الكتاب الأكاديمي، ٢٠٠٧، ص ٩٦.

(٢٦) هو الابن الثاني لجوجي خان، وكان رفيع المتزلة، واسع النفوذ، وهو حاكم القبيلة الذهبية. (٢٧) الجويني: تاريخ جهانكشاي، المجلد الأول، ص ٢٤٨، أحمد محمود الساداتي: تاريخ المسلمين في شبه القارة الهندية وحضارتهم، ج ١، ص ٢٨٠.

(٢٨) ف. هايد: تاريخ التجارة في الشرق الأوسط، ج ٣، ص ٩٢، ٩٣.

(٢٩) حسن زكي محمد: الصين وفنون الإسلام، ص ٦٢، ٦٣.

(٣٠) حسن زكي محمد: كنوز الفاطميين، انظر ص ١٥٦، ١٧٢، وأيضاً الفنون الإيرانية في العصر الإسلامي، ص ١٦٦.

(٣١) ابن الإمبراطور تولوي بن جنكيز خان، وأمه سرغانتاي بكاي، وهو شقيق منكو خان وقوبلاي خان وإريك بوكا، ولد في عام ١٢١٧م. رشيد الدين فضل الله الهمذاني: جامع التواريخ، تاريخ خلفاء جنكيز خان، دار النهضة العربية، بيروت، ص ١٠٧. فؤاد الصياد: المغول في التاريخ، ص ٢٥٦.

(٣٢) أولجايتو بن أرغون ثامن المغول الإيلخانيين في إيران، ولد في الثاني عشر من ذي الحجة سنة ٦٨٠هـ - ١٢٨٢م، ولما كانت ولادته في صحراء قاحلة بإقليم خراسان في المنطقة ما بين سرخس ومرو، في يوم أمطرت بغزارة فأسماه المغول في اختيار اسم فبيح لأطفالهم الذين يتوسمون فيهم الصحة والجمال، فقد اختاروا فيما بعد اسم نمودر بمعنى جهنمي، ثم اختاروا له اسم خريندة وهي كلمة فارسية مركبة من خبر بمعنى التمار، وبنده بمعنى غلام أو عبد والمراد المكاري.

(٣٣) رحلة ابن بطوطة: الجزء الرابع، ص ٢٦٣.

(٣٤) ف. هايد: تاريخ التجارة في الشرق الأوسط، ج ٣، ص ٩٤، ٩٥.

(٣٥) محمود سعيد عمران: تاريخ المغول وأوروبا، ص ٣١٩.

(٣٦) إسماعيل عبدالعزيز الخالدي، العالم الإسلامي والغزو المغولي. ط ١، ١٩٨٤م، ص ١٨٨، ٢٩.

(37) Howorth: History Of The Mangils. Iv.P 49,50.

(٣٨) عبدالسلام عبدالعزيز فهمي: تاريخ الدولة المغولية في إيران، دار المعارف، ١٩٨١، ص ٢١، ٢٢. (٣٩) المرجع نفسه، ص ٥٣٨، ٥٣٩.

(٤٠) هم جنس من الأتراك، وطائفة كبيرة، وقد بلغ عدد قبائلهم عشرة، وانقسموا إلى أويغور شرقيين، وأويغور غربيين، وهم من سكان تركستان، في جبال التاي. سعاد هادي حسن: الأويغور، دراسة في أصولهم التاريخية وأحوالهم العامة، ط ٢، مكتبة عدنان، ٢٠١٦م.